

Gegebenes · Brölisau · rodle · gööschting · Goonte · Velo fahre · leiig
 Schwendi · Bibeli · öberal föreneh · uf de Fiderei · Aalpebette · zääge
 Reissäckli · Flaude · voowiise · inneweede · Gschenk · Behnli fahre
 uf de Gass · Museum · chönd zonis · Poschtauto · Schpiiswage
 Poschtauto fahre · heemelig · Schauchäsi · PubliCar pschtölle · Bi-
 leet Ziegelhötte · Gaschtig · bisons · Linemuseum · schnöchsl · öserigi
 Kantonalbank · probiere · fotegi · Drockerei · vöötele · Handtäsche
 benotze · profitiere · eggschterig · löpfig · wolfl · uselese · teenzig
 Gofere · ommetue · Zieglhötte · öbechoh · Stammgescht · drei Tääg
 bliibe · iischiige · treui Seele · Kugescht · Gaschtfründschaft · Sälbah
 Ferichaate · wöllkomm · Beg- ond Talfaht · Appezölle Chääs
 Vegölltgott · Chääställe · Wöldchölchli · aamechelig · Appezölle Bie
 Weetschafte · mögig · Führiige · Doofführiig · lötzl · chosched ke litrett
 boggle · Heeweh · Begschue · trääge · Zögli fahre · Badi · ommetue
 dröberus · Appezöllebah · Hustöö · dreu Necht · Saft vom Fass · liberement
 Hotöl Appezölle Musig · Hotölzimmetöö · ommeträäge · schlettle · abhole
 schliifisele · Feerigescht · Feeri mache · nütz uuszsetzid · uusnötze · danke
 vilmol · Tennis spiele · Appezöll · langläufle · säg Dank · Schii fahre
 vegebenes · Brölisau · rodle · gööschting · Goonte · Velo fahre · leiig
 Schwendi · Bibeli · öberal föreneh · uf de Fiderei · Aalpebette · zääge
 Reissäckli · Flaude · voowiise · inneweede · Gschenk · Behnli fahre
 uf de Gass · Museum · chönd zonis · Poschtauto · Schpiiswage
 Poschtauto fahre · heemelig · Schauchäsi · PubliCar pschtölle · Bileet
 Ziegelhötte · Gaschtig · bisons · Linemuseum · schnöchsl · öserigi
 Kantonalbank · probiere · fotegi · Drockerei · vöötele · Handtäsche
 benotze · profitiere · eggschterig · löpfig · wolfl · uselese · teenzi
 Gofere · ommetue · Zieglhötte · öbechoh · Stammgescht · drei Tääg
 bliibe · iischiige · treui Seele · Kugescht · Gaschtfründschaft · Sälbah
 Ferichaate · wöllkomm · Beg- ond Talfaht · Appezölle Chääs
 Vegölltgott · Chääställe · Wöldchölchli · aamechelig · Appezölle Bie
 Weetschafte · mö- gig · Führiige
 Doofführiig · lötzl · chosched ke litrett
 boggle · Heeweh · Begschue · trääge
 Zögli fahre · Badi · ommetue
 dröberus · Appezöllebah · Hustöö · dreu Necht · Saft vom Fass · liberement

GUET GÖLL, GRATIS OND GRÜE UF APPEZÖLL!*

* Génial, n'est-ce pas? Voyagez gratuitement et de façon écologique jusqu'à Appenzell.

Passez vos vacances ou un week-end prolongé à Appenzell et faites une bonne action pour l'environnement. Accordez une pause à votre voiture et voyagez gratuitement et de façon écologique jusqu'à Appenzell.

Pas de gare à distance de marche ?
Aucun problème. Garez votre voiture confortablement à la gare la plus proche avec P+Rail. Achetez votre ticket de parking dans l'app P+Rail et bénéficiez d'une réduction de 50% sur le prix normal du parking pour la durée de votre séjour à Appenzell et dans les environs.

Toutes les places de parking P+Rail sur appenzell.ch/prail



RÉSERVEZ DÈS À PRÉSENT

APPENZELLERLAND TOURISMUS AI
Hauptgasse 4 · 9050 Appenzell
Tel. +41 71 788 96 41
info@appenzell.ch · appenzell.ch

VENIR GRATUITEMENT ET PASSER SES VACANCES

Profitez de l'aller-retour gratuit. Pour toute réservation de trois nuits ou plus, tous les hôtels et presque tous les B&B et appartements de vacances d'Appenzell Rhodes-Intérieures vous offrent un aller-retour en transports publics (2e classe) en Suisse jusqu'à Appenzell.

ALLER-RETOUR GRATUIT: COMMENT ÇA MARCHE

Réservez l'hôtel, le B&B ou l'appartement de vacances de votre choix en Appenzell Rhodes-Intérieures et indiquez lors de votre réservation que vous souhaitez voyager en transports publics.

Commandez vos billets au moins quatre jours avant votre voyage sur notre site www.appenzell.ch/grüninsgrüne ou par téléphone auprès de l'office du tourisme au +41 71 788 96 41.

Après votre réservation, vous recevrez vos titres de transports de la part de Appenzellerland Tourismus AI ainsi que la carte de vacances d'Appenzell (nécessaire pour le voyage) de la part de votre lieu d'hébergement. Cette carte vous permettra de bénéficier de 25 offres gratuites.

Ces documents vous sont envoyés par e-mail, ce qui vous permet d'enregistrer simplement votre billet sur votre smartphone ou de l'imprimer chez vous.

RÈGLEMENT

ALLER-RETOUR GRATUIT

Veillez noter les conditions générales résumées dans les «Questions fréquemment posées» sur www.appenzell.ch/grüninsgrüne. Ces conditions sont valables pour tous les voyageurs.



CARTE DE VACANCES ALLER-RETOUR GRATUIT 2023/2024

CARTE DE VACANCES EN APPENZELL TOUT COMPRIS

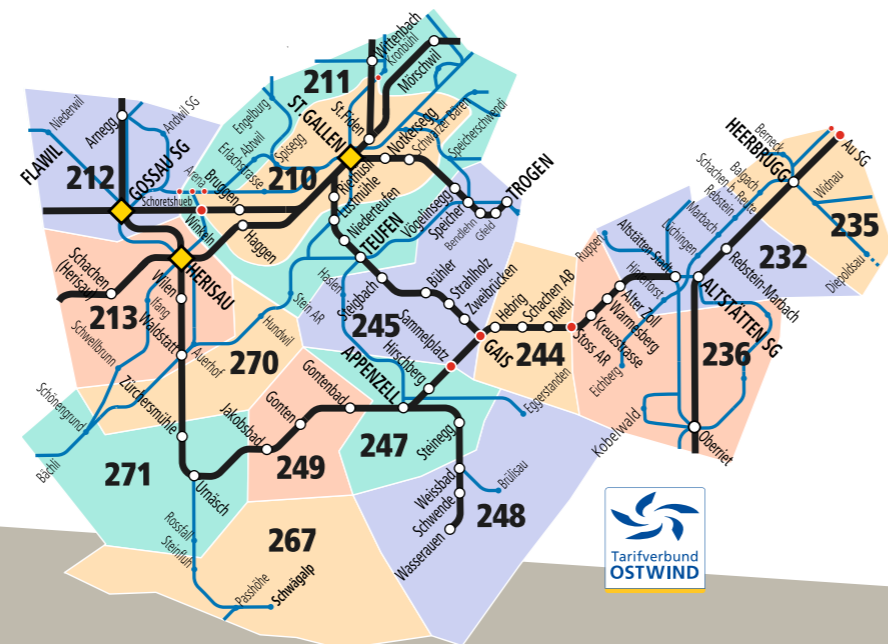
CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

À partir de trois nuits d'affilées ou plus passées dans un hôtel, une auberge de montagne, un appartement de vacances ou un B&B, de nombreux hôtes offrent gratuitement la carte de vacances en Appenzell aux adultes et aux enfants à partir de 6 ans. Cette carte donne accès à toutes les prestations illustrées au verso. L'offre est valable en Appenzell Rhodes-Intérieures. Demandez la carte de vacances en Appenzell lors de votre réservation ou demande de réservation.

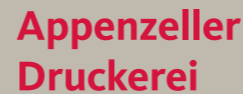
- La carte de vacances en Appenzell n'est valable qu'accompagnée d'une carte d'identité avec photo. Vous devez présenter cette carte de vacances ainsi que votre carte d'identité au guichet ou au personnel de surveillance avant toute utilisation des prestations autorisées.
- Cette carte vous est remise si vous restez trois nuits payées à plein tarif.
- Vous ne pouvez pas acheter cette carte.
- Le logeur ne doit pas facturer la carte de vacances en plus du prix de la nuitée. Elle est en effet comprise dans le prix de la nuitée.
- Cette carte est valable maximum 7 nuits.
- Les clients restant plus de 7 nuits recevront gratuitement une nouvelle carte de vacances en Appenzell de leur logeur.
- L'assurance est l'affaire du participant.
- Vous devez tenir compte et respecter les heures d'ouverture des prestations proposées.
- Toutes les prestations ne sont pas toujours disponibles. Une défaillance du système peut survenir; il n'y a aucun droit à une indemnisation.
- Cette carte est valable en 2e classe dans les trains et les cars postaux (PostAuto). Elle n'est pas cumuleable avec d'autres réductions (par exemple, avec la carte junior ou la carte petits-enfants).
- Le service PubliCar fait partie de la communauté tarifaire OSTWIND. Le supplément de CHF 5 par personne et trajet doit être payé dans tous les cas. Possibilité de régler dans le véhicule ou via l'application.
- Vous ne serez pas remboursé si vous avez déjà composé vos billets et que le trafic des téléphériques est interrompu.
- La carte de vacances en Appenzell n'autorise pas les skieurs à prendre les téléphériques.
- La carte de vacances en Appenzell ne s'applique pas aux trajets spéciaux en téléphérique ou en train.
- L'utilisation des terrains de tennis est valable uniquement en salle pour une personne et non pour un terrain. Les partenaires de jeu doivent également présenter la carte de vacances d'Appenzell ou s'acquitter d'une participation (hors location de raquette). Réservation nécessaire par téléphone au +41 71 788 96 41.
- Inscription obligatoire pour le cours de yoga, le nombre de places étant limité. Aucune revendication ne sera prise en compte quant à la tenue garantie de ce cours.
- À la gare d'Appenzell, vous pourrez louer une luge gratuitement en échange d'une caution de CHF 50. Réservation possible dans la limite des luges disponibles.
- Vous pouvez louer des skis de fond et des bâtons au chalet Wachshöttli de Gonten. Les frais d'utilisation des pistes de ski de fond sont compris dans la location de l'équipement de ski de fond.
- Les patins à glace ne peuvent être fournis que dans la limite des stocks disponibles. Le chalet de location se trouve sur la patinoire naturelle de Weissbad.
- Les cours de ski pour les enfants sont des cours de groupe destinés aux enfants jusqu'à 12 ans. Les cours ont lieu, en règle générale, au niveau du télésiège Horn à Schwende. Inscription nécessaire à l'adresse www.skischuleschwende.ch

PHOTO DE COUVERTURE
Paysage d'hiver près de Meistersrüte

PLAN DES ZONES OSTWIND



REMERCIEMENTS SINCÈRES À NOS PARTENAIRES



LA MEILLEURE CARTE D'HÔTES DE TOUTE LA SUISSE

- Communauté tarifaire Ostwind
- Téléphériques
 - Wasserauen – Ebenalp Révision : 25.11 – 20.12.2023
 - Brülisau – Hoher Kasten Révision : 26.02. – 28.03.2024
 - Jakobsbad – Kronberg Révision : 04.03. – 28.03.2024
- Télésiège
 - Ebenalp – Horn
 - Alpsteinblick Gonten

Les images sur la carte ne correspondent pas à la position exacte des attractions.



- Communauté tarifaire Ostwind**
trajet gratuit dans 15 zones des transports publics autour d'Appenzell en 2e classe (voir plan des zones)
- PubliCar Appenzell (bus sur appel)**
trajet gratuit (hors supplément de 5 CHF par personne) Réservation : sur l'appli PubliCar ou par téléphone au : +41 848 55 30 60 Infos : www.postauto.ch/publicar-appenzell
- Téléphérique Wasserauen–Ebenalp**
2 allers simples ou 1 aller-retour
- Restaurant tournant et funiculaire Hoher Kasten**, 2 allers simples ou 1 aller-retour
- Téléferique Jakobsbad-Kronberg**
2 allers simples ou 1 aller-retour
- Museum Appenzell**
(musée historique et culturel) entrée libre
- Kunstmuseum Appenzell**
(musée d'art) entrée libre
- Kunsthalle Appenzell**
(musée d'art) entrée libre
- Appenzeller Brauchtummuseum Urnäsch**
(musée des Coutumes Appenzell) entrée libre
- Volkskunde-Museum Stein**
(musée du folklore d'Appenzell) entrée libre
- Court de tennis d'Appenzell**
une seule utilisation, réservation par téléphone au Tél. +41 71 788 96 41
- Fromagerie de démonstration d'Appenzeller® Stein AR**
1 entrée dans la zone d'exposition
- Fromagerie d'Appenzeller® Salesis, Postplatz**
1 torchon Appenzeller® (couleur susceptible d'être modifiée)
- Flauderei Appenzell**
1 boisson au choix (bouteille de 0,5 l)
- Brauerei Locher AG**, 1 cadeau, à retirer au centre d'accueil «Brauquöll Appenzell» à Brauereiplatz
- Appenzeller Alpenbitter AG**
1 cadeau, à retirer à l'Appenzeller Alpenbitter AG (du lundi au vendredi) ou à l'office du tourisme Appenzell (samedi et dimanche)
- Hallenbad Appenzell** (piscine couverte) entrée libre, Tél. +41 71 788 99 40
- Bibliothèque cantonale et publique d'Appenzell**
Prêt gratuit de livres et de médias à la bibliothèque d'Appenzell (Volksbibliothek) pendant la durée de votre séjour.
- Cours de yoga**
1 cours gratuit, le mardi, inscription auprès de l'office du tourisme, Tél. +41 71 788 96 41
- Location de luges**, 1 jour de location gratuite en échange d'une caution à la gare d'Appenzell
- Location de skis de fond à Gonten**
1 jour de location gratuite en échange d'une caution, réservation par téléphone au +41 71 794 11 11
- Location de patins à glace**
location gratuite de patins devant la patinoire naturelle à Weissbad
- Cours de ski pour enfants au télésiège Horn**
cours de ski collectifs gratuits pour les enfants jusqu'à 12 ans, hors forfait de ski, de 14h00 à 16h00, pendant toute la durée du séjour (sauf
- le dimanche). Inscription nécessaire, dans la limite des places disponibles, à l'adresse www.skischuleschwende.ch (pour les cours permanents, il vaut la peine de s'inscrire à l'avance)
- Télésiège Horn Schwende**, ski nocturne gratuit (1 ticket), le mardi ou le vendredi
- Télésiège Alpsteinblick Gonten**
1 forfait d'une demi-journée gratuit
- Location de raquettes**, raquettes et bâtons 1 journée gratuite en échange d'une caution
· Sport Baumann, Appenzell, Tél. +41 71 787 35 45
· Dörig Sport, Weissbad, Tél. +41 71 799 11 12
· Téléferique Kronberg, Tél. +41 71 794 12 89
· Schuhe+Sport am Landsgemeindeplatz, Tél. +41 71 787 11 94